

Laùrs publics / Dui frabricac nüs

Na bela inauguraziun y na festa garatada

La sabeda ai 13 d'otober él gnü inauguré dui frabricac nüs te Badia. Tla ciasa tl zënter da Pedraces àl ciahè lerch l'ambulatorio nù dl dotur, la sènta nòia dla biblioteca de val „Sas dla Crusc“ y le garage por i auti y les mascinns de Comun.

A San Linert él gnü inauguré la palestra nòia dla scora che – scemia ch'ara é gnüda tröp contestada por so ciarè fora püch plajor – vègn sègn impò aprijada cotan, dantadòt dai scolari y dales maèstres. La manifestaziun d'inauguraziun à albü n bel suzès, por la partezipaziun dla Mùjiga de Badia y por la presènza de na bela compèda de porsones interessades che s'à tut le tèmp da jì a ti ciarè plü daimprò ai frabricac nüs.

Por l'ocajun él inçe rové adalerch le presidènt dla Provinzia da Balsan Luis Durnwalder che à te so discurs sotliniè l'importanza de certes infrastrutòres por les valades y i paìsc dales perts fora. Zènza fossel rî da mantignì chë vitalité y chë armonia d'unions y de porsones che caraterisèia ala fin dòtes les piceres localitès de Südtirol. Chësc desfarenzièia nosta provinzia da dòtes les atres che s'à scialdi mà conzentrè sòn le svilup di gragn zèntri comercai y dles citès. L'ombolt Ugo Dorigo che s'à instès porvè tröp por ch'i dui frabricac podess gnì a s'al dè à reingraziè daimprò ia duc chi ch'à contribuì al bun garatè dles costruziuns. Le dotur Giuseppe Di Marino – che vègn al dedaincò aprijé lunc y lerch por sùes capacitès y por so savèi, no ma por ci che reverda la medejina tradizionala, mo danta-



I pici scolari à daidè da abell la festa por l'inauguraziun dla palestra.



L'ombolt Ugo Dorigo cun le presidènt dla Provinzia da Balsan Luis Durnwalder .



Siur degan Franz Sottara à benedì i frabricac nüs.

döt inçe tl ciamp dla medejina alternativa – à tut l'ocajun por reingrazié sù pazienc dla crêta ch'ai ti à dagnora albü te düc i agn ch'al à laurè te Badia y à portè dant en cört so punt d'odüda por ci che reverda la medejina y la cura dles maraties.

Do ch'al é gnü stlüt jö cun i discursc ofiziai, à siur degan Franz Sottara benedì i presênc y la ciassa nòia. Düc à spo podü jì ite ti locai y dotes les osservaziuns ch'an à podü aldì é stades positives. Dedò à la Mùjiga acompagné porsones y personalitès cina sò dala scora elementara olache i pici scolari à portè dant n valgones cianties y tignì n pice spetacul che paissenà ite pro l'inauguraziun dla palestra.

Do la benedisciun de siur degan à spo düc podü mangé n bocun y se bëre val' sön la plaza de scora por jì spo a ti ciarè n iade daite ala palestra moderna y bun atrezada.



La biblioteca "Sas dla Crusc" che è cina sègn tla scora vedla da San Linert é gnüda trasferida a Pedraces olache' ara à ciafè na bela lerch.



L'assessur Paul Rudiferia cun i lauranti de Comun.

COMUN DE BADIA

Orar de daurida

lönesc-vëndres 8.00-12.30
lönesc y mercui 16.00 - 17.30

Les informaziuns

plü atuales

sön le Comun de

Badia ciäfèise

te internet sot a

www.comunbadia.it

I laûrs pro le tunnel da La Crusc röia bel plan a piz

La roa da La Crusc é bele dal 1985 inant gnüda tignida sot a osservaziun y sotmetüda a deplü stüdi scientifics. Inan-ter le 1995 y le 2000 à l'ombolt Ugo Dorigo y l'assessur Vijo Tavella tut sò contac cun la Provincia da Balsan por odèi sc'al è meso de fà valch por porvè de architè sò la roa che podess – tl cajo ch'al ess da plovèi por plü y plü dis – diventè prigoro-sa por le païsc de Badia. Tl pröm èl spo naóta gnü fat drenajes sura Pransarores y söl toch de roa che va da Pre dl Feur inci-na sò La Crusc.

Dal 2000 inant à spo l'assessur Iaco Frenademetz surantut la chestiun deboria-da cun l'ombolt.

Avisa en chël ann èl ciàmò stè de gran rogos-sies che à fat gnü jö deplü roes avisa tl païsc de Badia. I danns ch'ares à gaujè à fat ponsè sura y al é finalmènter gnü a s'al dè la poscibilitè de ciáfè scioldi incè dal stat talian por portè inant laûrs de proteziun zivi-la. An à orü porvè de smendri le



movimènt dla roa da La Crusc, sides dala pert nord che dala pert süd dla dljia da La Crusc. Porchël èl ciàmò dl 2000 gnü lascè fà n stüde dal dot. geol. Aldo Marzola (S.G.S.) sòn la poscibilitè concreta de rea-lisé n tunnel ch'ess impormetü de abiné adöm y rovène bele sò insom l'ega che gaujèia la roa da La Crusc. Sòn la basa de chèsc pröm stüde, ti èl gnü dè l'inciaria al stüde de injiniers HBPM da fà le proiet por la realisaziun dl tunnel. Atira se n'ân intenü che i cosc por i laûrs che messâ gnü fac è plütosc alc. Indöt amuntâi sò a 4.200.000,00 Euro (2.600.000,00 Euro por i laûrs, 1.600.000,00 Euro por spèises tec-niches, CVA y i.i.). Porchël èl atira incè gnü menè inant la domanda ala Provincia por ciáfè le finanziamènt impormetü da Roma a na mainira da podèi pié ia cun i laûrs.

Ai 31.10.2002 ti èl spo gnü surandè l'inciaria da realisè le tunnel y düc i laûrs che taca laprò ala dita GABI. Danter le 2003 y le 2006 à la dita arjigné cà na strada noïa d'azès al post olach'al dō pié ite le tunnel y incèr la zona d'entrada àra splanè por rea-lisé n areal da lascè jö mascinns y mate-rial. Do avèi metü man de ciavè àl messü gnü renforzè con petun la zona d'entrada por garantì la segurèza y l'azès al tunnel che à ala fin arjunt bègn 620 m de lunghè-za. Al à messü gnü cherié na deponüda de material y na condüta provisoria por l'ega

che gnò fora dl tunnel de za. 1.000 m cina jö tla localitè Lè. Tl medèmo tēp à les dites SGS y HBPM fat n stüde plü avisa sura les fontanes ch'è da chë pert dla valada. Danter l'ater èl gnü inviè ia n proiet por tignì sot a control les fontanes tres n sistem d'osservaziun dal satelit, incè sc'an l'à defata dada sò, dal momènt ch'al ne dō nia i resultač ch'an s'ess aspetè. Danter l'ater èl incè gnü metü apost le Rü Cijajó söl toch che va da La Crusc a Rainè a na mainira da rovène dami l'ega y metü apost deplü canai sura Andrac.

Dl 2005 à le direttur dl dipartimènt dla proteziun zivila Guido Bertolaso fat n sura-post y sòn la basa de súa rela-ziun èl gnü con-zedü n finanzia-mènt implü de 3.000.000,00 Euro (za. 1.000.000,00 Euro por laûrs fac dala dita GABI, za. 1.000.000,00 Euro por spèises techniques, za. 1.000.000,00 Euro por laûrs ciàmò da fà). L'interès da pert dla proteziun

zivila è en pert incè motivè dal'importanza che le proiet à sciöche esperimènt scienti-fich. Sce ara foss jüda da architè sò la roa deplègn, èssel podü gnü fat laûrs de chë-sta sort incè te d'atri posc manacià dai medémi prighi de roes.

Tratan le 2006 àn indere albü de gran problems cun la dita GABI ch'à tranan döt l'isté mâ ciavè pici 60 m de tunnel. Al n'â nia bastè da menè dō a vigni mainira pro la dita che à bele cotan de problems finia-ziars y n'è nia plü bona de laurè indortòra. Defat é la dita GABI jüda ala nia de jügn dl 2007. Te chël momènt àn spo messü scri fora danü i laûrs por portè a fin döt le proiet.

D'agost dl 2007 ti èl spo gnü assegné i laûrs ala dita Klapfer che à davagné l'a-palt. La dita messarà realisè, danter le 2007 y le 2008, les drenajes tl tunnel, la vasca de decantaziun, na condüta che va jö cuntra Castalta, sistemé danü l'entrada, tò demez la strada d'azès al tunnel y fà indò vèrt, mèt apost la strada che va da San Linert sò La Crusc. Danter l'ater messarà gnü sistemé i canai sòn la roa dala pert Nord, danter La Crusc y la Ütia Nagler, al messarà gnü fat n valgügn canai tla zona sura Freinademetz, tan inant ch'ara jarà da rovè a òna cun i proprietars di grunc y cun l'autoritè forestala, al messarà gnü sistemé danü le Rü Cijajó.

Datesc tecnics dl tunnel y dl sistem de drenaje

Olache le tunnel pëia ite:

La zona d'entrada dl tunnel é situada a 2015 m s.l.m., te na sort de picia val ola-ch'al nasc le Rü Cijajó, daimprò dala sèmena che passa a pé de Sas dla Crusc y che va dala dljia da La Crusc a San Ciascian. I pröms 18 metri de tunnel formèia na sort de scatora de 4,00 m leria y 7,00 metri alta. Al é preodü che le tunnel vègnes stlüt sò un n ciancel de metal ala fin di laûrs.

Majeres dificoltè albüdes cina sègn

I esperc ch'à studiè le grunt y à calcolè danfora les distanzas por le tunnel aratà ch'an ess messü rovè defata pro le crèp. Deperpo àl orü ester cotan de metri deplü de tunnel ch'al n'è preodü. Da ciavè tl grunt morjèl rovàn cotan plü plan inant, incè ciòdiche le tunnel messâ gnü petonè döt incèria y fissè indortòra por evitè ch'al tomass ite material. Incè la lunghè-za totala à messü gnü calcolada plü iadi danü y almanco n valgügn, s'aspetà d'a-biné cotan plü ega de ci ch'al ne sarà meso d'abiné indöt.

Larghèza y profundité

Le tunnel à n radius d'escavaziun de 2,00 m. Te n valgügn posc röiel a 4,00 m. La lunghèza dl tunnel é de 614 m (preodüda èra de 680 m, mo l'ultimo toch ne gnarà nia plü realisè, incè deache i cosc da scri fora danü i laûrs – do che la dita GABI é jüda ala nia – foss massa alc).

Portata d'ega

- d'invern za. 10 litri/secund
- d'isté dai 15 ai 20 litri/secund, aladò incè dla plöia che tóma dal cìl. An arata che tl momènt che les drenajes ch'è tl tunnel sarà incè en funziun, sarà la portata d'ega oramai le dopl majera tranan i mèisc d'isté. D'invern n'èl nia preodü n gran aumènt dla portata.

Prighi por les fontanes

I tecnics ch'à studiè sides le raiun, i trus dl'ega y la situaziun dles fontanes tla zona cuntra La Val y cuntra Castalta à assicurè che les fontanes ne gnarà nia arzicades, incè deache le tunnel ne sciafia nia da brancè tan sot.

Sciöche l'ega gnarà adorada

Aladò dl proiet gnarà na pert dl'ega abi-nada sò tres le drenajes y rovenüda tla condüta dl'ega da bère da sègn. Le rest dl'ega che rogor fora por le tunnel gnarà abinada te na vasca de decantaziun bel fora insom y rovenüda tres na condüta tl rü da Castalta.

Tan inant jaràla pa da arforè la roa?

Al n'è oramai nia meso da calcolè avisa tan inant ch'ara jarà da arforè la roa. An é sigüsc che ara ne podarà nia gnü archi-tada daldöt, mo le tunnel y le sistem de drenaje realisà sòn la roa instèssa porta-rà dessigü pro da miorè la situaziun da denant.

Sentades de Junta dai 16.05.2007 ai 26.09.2007

Sentada di 16.05.2006

Al é gnü tut a conoscënza deplü lètres de protesta **cuntra l'implant de produziun dl petun** tla zona La Siëia a La Ila. La Junta à fat fora de ti surandè le cajo al avocat Silvio Belardi y d'informè la Provinzia dla chestiun.

Al é gnü fat fora de ti surandè **l'inciària por la statica y la sigurèza dla proietaziun dla scolina de Badia** al inj. Egon Pescollderung d'Al Plan.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Ganthaler por **n valgügn möbli ti ofizi comunai** por n import de 5.770,00 Euro + CVA.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Chef Italia s.a.s. **por quant da laür por i lauranti de comun** por n import de 1.285,44 Euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè l'inciària al geom. Mauro Crepaz por le **rilevament alimetrici dl terac dla zona produttiva „Praduc“** aladò d'oferta de 2.520,00 Euro (CVA laprò). Laprò ti é gnü surandè l'inciària da sciazè le prisc dl terac dla zona d'espansiun Ninz 2 a La Ila aladò d'oferta de 654,00 Euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de **cumprè n auto de comun nù** dala dita Cir aladò d'oferta de 20.500,00 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Malbo da La Val por i **laürs da moler pro i local da se mudé dl ciamp dal sport** da La Ila por n import de 2.880,00 Euro (CVA laprò).

Sentada di 23.05.2006

Al é gnü aprovè la spëisa de 96.472,80 Euro (CVA laprò) aladò d'oferta dla dita Rech por **laürs da asfaltè strades y plazes de Comun**.

Al é gnü aprovè la domanda dla dita „Asilo Neve – Skiminiklub s.a.s.“ da La Ila de **ciatè zoruch i contribuè d'urbani-saziun** paia al Comun por la ciàsa ola che la medéma dita é sègn a d'infrit. L'import amunta sò a 15.461,92 Euro.

Al é gnü fat fora de **cumprè n computer nù por l'ofize tecnich** por n import de 1.098,00 Euro + CVA aladò d'oferta dla dita Olivetti da Bornech.

Al vègn tut a conoscënza la comunicaziun dl preventif de spëisa por la **proietaziun dla restrotoraziun dla Ciàsa de palsa Val Badia**. La pert che messarà

gnì corida dal Comun de Badia sarà de 152.820,00 Euro aladò dl numer dla popolaziun dl Comun.

Al é gnü azetè la domanda dl Paslunch Val Badia do n **aumènt dl contribut anual**, dal momènt che l'assoziazion metarà a jì l'invern che vègn na gara nazionala de paslunch. Le contribut total por le 2007 é porchèl gnü portè a 2.500,00 Euro.

Al é gnü fat fora de **cumprè na mascinn da sié nòia** por la ciàsa dles uniuns da San Ciàscian dala dita Radmüller s.n.c. por n import de 900,00 Euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de ti surandè a Nikolaus Gasser l'inciària da **definì la categoria de ciàsa tlima te chëla che la scolina de Badia** tóma ite y da fà le plann por le mèdefüch pro le medémo frabricat. La spëisa aprovada é de 1.530,00 Euro.

Sentada di 30.05.2007

Al é gnü aprovè le **colaudò tecnich-amministratif por i laürs da moradù dles perts C y D dla ciàsa dla cultura da La Ila** che amunta sò a 783.998,10 Euro.

Al é gnü aprovè le **contrat d'afit por la plaza dan l'ostaria Nagler** a Pedraces. L'import é de 1.200,00 Euro al ann por la dorada de 10 agn indöt. Le Comun scriarà intratan incè fora i laürs por sistemé la plaza dötorela ciàmò da giara. Ala fin di 10 agn ti tomarà la plaza sistemada dal Comun indö zoruch al Hotel Nagler s.r.l.

Sentada di 06.06.2007

Al é gnü aprovè la **relaziun söl cunt final por le lift tla ciàsa polifunzionale** da La Ila por n import de 14.650,00 + CVA.

Al é gnü fat fora de **cumprè n toch de grunt dal demanio** idrich provincial pro la ciàsa dl mone da San Linert por n import total de 6.440,00 Euro (140 Euro/m²).

Al é gnü aprovè l'assunziun dl geom. Walter Rungger d'Al Plan de Mareo sciöche **tecnich comunai nù**, dependènt dl Comun dal 01.10.2007.

Sentada di 13.06.2007

Al é gnü fat fora de ti paie la parzela de 11.118,11 Euro al avocat Silvio Belardi por la transiziun cun la dita Schmidhammer da Bornech ch'è fat **laürs pro la ciàsa dla cultura a La Ila**.

Al é gnü fat fora de ti paie 60.574,78 Euro ala dita Schmidhammer, sciöche ultima pert che restà por i **laürs fac pro la ciàsa dla cultura a La Ila**.

Al é gnü aprovè le preventif dla dita Südtirol Fenster por **cuncè na finestra pro la palestra dla scora mesana da La Ila**. L'import amunta sò a 245,70 Euro + CVA.

Al vègn aprovè le preventif dla dita Pedacta por **möbli por la scora mesana da La Ila** por n import de 22.387,20 Euro.



Sistemaziun dla plaza dan le Hotel Nagler a Pedraces

Al é gnü aprovè le cunt final di laùrs da eletrizist y dl implant dles löms pro la ciàsa polifunzionale da La Ila aladò di cunt fac dal p. ind. Georg Mutschlechner. I import rispetifs é de 144.838,74 Euro y de 37.424,37 Euro.

Sentada di 20.06.2007

Al é gnü azetè la domanda dla Müjiga de Badia de ciàfè **n contribut straordinar**. Al é gnü fat fora de ti conzéde 2.000,00 Euro.

Al ti é gnü fat fora de ti conzéde **n contribut de 25.000,00 Euro ala Maratona dles Dolomites** por la trasmiscion ch'è gnüda lasciada odèi en direta tla televiziun le dé dla manifestaziun.

Al é gnü fat fora de licuidé le contribut de 100.000,00 Euro bele a bilanz por la **costruziun dla colonia nòia da San Ciascian**.

Al é gnü scrit fora i laùrs por jì inant cun le **tunel da La Crusc** por n import de basa é de 1.173.104,43 Euro, plò i cosc por la sigurèza de 34.137,34 Euro.

Do ch'al é gnü invié ia la prozedöra de demoliziun dla veranda fata sò abusivamenter pomez al frabicat dl Badia Pub, él gnü tut fat fora de tò sò contat cun le demanio idrich provincial por che i laùrs de demoliziun pois gnì sborlà fora cina ai 20.09.2007.

Al é gnü aprovè de paié fora la fatura por le **segundo acunt por la proietaziun dla palestra de Badia** al arch. Oswald Valentini por n import de 61.200,00 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè de paié fora la fatura por le **pröm acunt por la proietaziun dla ciàsa polifunzionale da La Ila** al arch. Oswald Valentini por n import de 85.680,00 Euro (CVA laprò).

Al é gnü dè ia i laùrs por la **sistemaziun dla plaza da Pedraces dan le Hotel Nagler** ala dita Tauber Klaus da Natz-Sciabs ch'à davagné la gara d'apalt. La spèisa aprovada é de 167.672,20 Euro.

Sentada di 27.06.2007

Al é gnü aprovè l'oferta suraprò dla dita HbpM Ingenieure por la **proietaziun di laùrs dl tunel da La Crusc** por n import de 46.241,84 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè na spèisa de 332.217,57 Euro (CVA laprò) por la **proietaziun, la direziun di laùrs y le coordinamènt dla sigurèza da paié fora ala dita S.G.G. – Società Geo Servizi**.



I laùrs por la sistemaziun dl tretuar che va dal Hotel Gran Risa cina ite a Funtanacia.

Al é gnü fat fora de licuidé la soma de 137.459,71 Euro + 10% CVA ala dita Tauber Klaus por le secundo stat d'avanzamènt **pro le tretuar che va dal Hotel Gran Risa cina ite a Funtanacia**.

Al é gnü azetè la domanda di Stüdafüch de Badia de ciàfè **n contribut de 5.000,00 Euro por cumpres desvalies**, dal momènt che la soma bele metüda a bilanz dl 2004 n'è nia gnüda paiada fora.

Al é gnü fat fora de jì inant cun la proietaziun de mascima por **ingrandì le magazinn di Stüdafüch de Badia** pro la ciàsa J.B. Runcher y de jì spo inant cun la proietaziun definitiva.

Sentada di 04.07.2007

Aladò dla documentaziun presentada dal arch. Oswald Valentini por la **ciàsa polifunzionale da La Ila** él gnü aprovè le cunt final di laùrs da feur y da vidrist por n import total de 255.284,75 Euro + CVA.

Al é gnü aprovè la relaziun dla comisciun d'ejam por le concurs scrit fora dal Comun de Badia por **n post da contabl de VII livel funzional** ch'è gnü davagné da Irene Della Gaspera d'Al Plan de Mareo. Ara à metü man so sorvisc ai 01.10.2007.

Al é gnü aprovè de ti paié fora na soma totala de 338,40 Euro a Giuseppe Comploj y a Cecilia Ellecosta por avèi fat pert dla **comisciun d'ejam por le concurs da contabl** scrit fora dal Comun.

Aladò dla stima dl geom. Mauro Crepaz él gnü aprovè le **prisc d'espropriaziun de 319,00 Euro/m²** por la zona d'espansiun Ninz 2 a La Ila.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Malbo s.n.c. **por na porta nòia cun vetrada** da mèt ite pro l'ex ambulatorio dl dotur a Pedraces. L'import total amunta sò a 3.819,00 Euro.

Al é gnü fat fora de **sarè jò le zènter dl paìsc da San Ciascian** tratan la sajun da d'istè por le tèmp che va dai 09.07.2007 ai 08.09.2007 dales 3.00 domisdé cina les 6.00 dadoman.

Al é gnü azetè la domanda di Stüdafüch da San Ciascian **do n contribut straordinar** che ti é gnü conzedü tla mesüra de 8.390,00 Euro.

Sentada di 11.07.2007

Al ti é gnü surandè l'inciària al avocat Klaus Tarfusser de s'interessè dla chestiun che reverda le **plann d'atuaziun tla zona San Linert**, dal momènt che Martin Nagler à invié ia n recurs al TAR cuntra le Comun de Badia por chèsta chestiun.

Al é gnü aprovè l'oferta de Herbert Lanz por la **proietaziun dl azès al lüch de Pescolderung** por n import de 3.794,40 Euro y de ti surandè l'inciària por le laùr.

Al é gnü fat fora de ti paié la soma de **80.000,00 Euro al Comité de Copa dl Monn** sciöche contribut por le frabicat nù y **36.000,00 Euro al'U.S. Alta Badia** por le ciamp dal sport da S. Linert.

Al é gnü aprovè le stat final di **laùrs da moler y da funzist pro la ciàsa polifunzionale da La Ila** por n import total de 89.455,78 + 10% CVA.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Nistem por la **sistemaziun dl funz dla palestra da La Ila** por n import de 5.206,80 Euro (CVA laprò).

Sentada di 18.07.2007

Al é gnü aprovè la domanda de n contribut por **asfaltè la strada d'azès a deplù abitaziuns tla localitè Puntac** presentada da Giuseppe Costa. L'import conzedü é de 3.000,00 Euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Komag por patris nöies por la **mascinn da pozenè sò func tla cìasa dla cultura da La Ila** por n import de 582,00 Euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dal dita Luigi Marchetti s.r.l. **por na stampanta da mëte tl ofize dla polizia de comun** por n import de 477,60 Euro (CVA laprò).

Sentada di 25.07.2007

Al é gnü aprovè de ti paié fora n acunt de 3.601,01 Euro (CVA laprò) al avocat Klaus Tarfusser por la **prozedöra danter Martin Nagler y le Comun** por la chestiun dl plann d'atuaziun dla zona da S. Linert.

Al ti é gnü conzedü n contribut de 1.262,00 Euro a Silvester Vittur por finanzié i fié passifs por la **realisaziun dla strada Rùdeferia**.

Al é gnü fat de ti surandè i laùrs por la **realisaziun dles infrastrutöres primares tla zona d'espansiun Boscdaplan 3** ala dita Verginer s.r.l. da San Martin por n import de 30.118,45 + CVA. L'offerta dla dita Verginer é la miù danter chères ch'é gnüdes presentades.

Al é gnü aprovè la domanda do **contribut straordinar dl'assoziaziun „Club Alcolisc in Tratamënt Boè“** por la manifestaziun di 20 agn d'ativité. L'import conzedü é de 2.000,00 Euro.

Sentada di 08.08.2007

Al é gnü aprovè le preventif suraprò dla dita da tistler de Paolo Valentini s.a.s. por **l'aredamënt dl ex ambulatore dl dotur da Pedraces** por l'import de 1.380,00 Euro (CVA laprò).

Al ti é gnü conzedü le contribut de 14.770,00 Euro al Hotel Cristallo **por la realisaziun dl tretuar nù tla localitè Verda** ch'à messü gnì fat deboriada cun le spostamënt dla strada aladò dl preventif bele presentè.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Giovacchini per **l'instalaziun dl'ora da timbré por i ofizi nüs dla polizia de comun** por n import de 1.476,00 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Luigi Marchetti **por na stampanta laser a corusc por la biblioteca** por n import de 477,60 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè la domanda de **Iaco Clement da jì en ponsiun dai 01.01.2008**.

Al ti é gnü conzedü n **contribut de 1.000,00 Euro ala Mùjiga di Jogn da La Ila, San Ciascian y Colfosch** por l'ativité dl isté y altonn dl 2007.

Al é gnü aprovè le preventif dla dita Schmidt Italia de 14.926,80 Euro (CVA laprò) por na **mascinn da stierne saorun y sè sòn strada**.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Tecno-plan por la **proietaziun de n punt a de na strada d'azès al lift de Piz Sorega** por n import de 29.773,25 Euro (CVA laprò).

Al vègn fat fora che pro la **canalisaziun dles eghes fosces por la ütia nöia „Tamà“ da Rainé** él le Comun che se surantòl le 60% dles spèises che amunta sò a n total de 16.664,00 Euro. Le 40% che resta messarà gni cori dai proprietars dla ütia.

Al é gnü aprovè le preventif por n **ciüciaega por la nodadoia da La Ila**. L'import é de 1.491,35 Euro + 20% CVA.

Al é gnü aprovè le preventif de 575,00 Euro + 20% CVA por n **aparat da mosoré la concentraziun dl clor** por la nodadoia da La Ila.

Sòn la basa de na relaziun detaliada presentada dal'Unìun Sport Alta Badia él gnü fat fora de ti paié zoruch la soma de 9.772,44 Euro **por la manutenziun di ciamps dl sport**.

Sentada di 29.08.2007

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Pedacta s.r.l. por **l'aredamënt dla sènta nöia dla biblioteca de Badia** sura l'ambulatore nù dl dotur a Pedraces.

Al é gnü daurì les ofertes por i **laùrs por la trasformaziun dla secunda alzada dla cìasa de comun**. Le concurs é gnü davagné dala dita Promanage che à pitè n arbassamënt dl 1,6%.

Al é gnü aprovè **l'esenziun dala cùta sòn le retlam (ICA) por le Club Rodes Val Badia** dal momènt che l'assoziaziun n'à degun fin de davagn.

Sentada di 05.09.2007

Al tut a conoscènza **le plann dles üties tl Comun de Badia** laurè fora dala dita HBPM che ti gnarà incè presentè ai proprietars dles üties.

Al é gnü **confermè les tarifes d'iscriziun ala scolina** por l'ann de scora 2007/2008 che sarà de 55,00 Euro al

mèis por 1 n môt, de 93,00 Euro por 2 mituns y de 133,00 Euro por 3 mituns.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Impianti Colfosco por la **realisaziun dla canalisaziun dles eghes fosces por les üties „I Tablà“ y „La Para“** por n import de 29.695,80 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè le cunt y le stat final di **laùrs da muradù pro la cìasa polifunzionale da La Ila** por n import total de 1.182.061,90 Euro aladò dla documentaziun presentada dal direttur di laùrs. La soma che resta da paié fora é de 41.339,48 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè le cunt y le stat final di laùrs por **le tretuar che va dal Hotel Gran Risa a Funtanacia** por n import de 360.133,11 Euro. La soma che resta da paié fora é de 28.660,04 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè la domanda de **Giovanni Gasser de podèi cumprè 41 m² de grunt** tla localitè La Ila alta, daimprò dala cìasa d'abitaziun. Le prisc fat fora dala Junta é de 280 Euro/m².

Al é gnü aprovè la domanda dla Unìun Sport Amatoriala San Ciascian de ciatè na **retüda de spèises por i implané dl sport**. La soma conzedüda é de 9.760,80 Euro.

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Davide Records s.a.s. por n **microfonn por la Cìasa dla Cultura a La Ila** por n import total 177,60 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dl arch. Giuseppe Nagler por la **retifica al plann d'atuaziun dla zona d'espansiun da San Linert**. La spèisa aprovada é de 2.640,00 Euro (CVA laprò).

Sentada di 12.09.2007

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Nistem s.n.c. por **fa ìte danü le funz tl apartamënt alaghè tla cìasa dla biblioteca a San Linert**. La spèisa aprovada é de 1.658,40 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'offerta dla dita Termo Ladinia por **l'instalaziun de n termoregoladù tla biblioteca da San Linert** por n import de 978,00 euro (CVA laprò).

Al é gnü daurì les ofertes por la **cumpra de lignan ch'é gnü taié ti bosc de comun**. Ala dita Bauholz da Lungiarù ti él gnü assegné 4 loc, ala dita Plankensteiner Thomas da Bornech 2 loc, ala dita Bioenergy de Badia 1 n lot de lègna da borjé.

Sentada di 19.09.2007

Al é gnü valuté positivamènter la propo-

sta de Stefano Garbari de **realisé n col (dosso) artificial da arforè jö i auti** sura la ciàsa parochiala de Badia. Le laür podarà gnì fat da d'aisciöda canch'al gnarà fat i atri laürs pro les strades dl Comun.

Al é gnü aprovè l'oferta dl inj. Gustav Mischi da Lungiarü por le **colauo tecnico-amministratif por le tretuar che va dal Hotel Gran Risa a Funtanacia** por import de 1.788,77 Euro (CVA laprò).

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Olivetti de Luigi Marchetti por **dui fotocopiadus digital por les scolines de Badia y La Ila**. La spèisa aprovada é de 2.160,00 Euro (CVA laprò).

Al é gnü fat fora de surantó la spèisa de 14.213,18 Euro por cunt dla dita Findomit de Clara Hubert por **tachè ite le strom tla zona Boscdaplan nord**.

Al é gnü aprovè le preventif dla dita Gruppo Giovannini **por cabli dal strom**. La spèisa aprovada é de 3.888,00 Euro (CVA laprò).

Sentada di 26.09.2007

Al é gnü aprovè la spèisa de 1.260,00 Euro (CVA laprò) por **n box por la sala dles manifestaziuns dla Ciasa J.B. Runcher**.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Costabiei s.r.l. da Corvara por la gestiun dl **implant da scialdè pro la ciàsa polifunzionale da La Ila** por n import de 1.500,00 Euro + CVA al annn.

Al é gnü aprovè l'oferta dla dita Impianti Colfosco por la **realisaziun dla canalizaziun dles eghes fosces por les üttes „I Tablà“ y „La Para“** por n import de 48.122,50 Euro + CVA.

Refodam: regoles da osservè

Chi ch'afita vëgn perià bel de informè incé i sciori

Le refodam resta inant n problem. Al é tres ciàmò jënt che mèt fora i sac fora di dui dis preodüs por i dè jö (mertesc y vëndres dadoman). I sac alda da gnì metüs fora sön strada mà le lönesc sèra o le mertesc dadoman y la jöbia sèra o le vëndres dadoman. Sceno mëss i sac gnì metüs tles üttes arjignades apostà.

De majeres quantités de cartun, papier, bozes de spidl y bossi pò gnì dades jö vigni dé dal lönesc al vëndres danmisdé tla descìaria de Col Maladèt y vigni pröma sabeda dl mëis danmisdé.

Les dites vëgn periades de ne portè nia – sciöch' al sozed tres indò – de gran quantités de cartun tles üttes, dantadöt nia la sabeda. Cartun che vëgn lascè dan les üttes olache le vënt le porta intoronn ciara fora veramënter burt, dantadöt les doménies.

Chi ch'afita apartamènc é perià da ti dè a sù ghesc i sac y na stampa dl regolamènt dla racoiüda desfarènzia-da, a na mainira ch'ai sais avisa co desparti le refodam. Ma sc'ai vëgn informà indortöra y sc'al ti vëgn dè dotes les spiligaziuns nezesciares poi savèi sciöch'ai à da s'astilé. Les sportules ch'an ciàfa tres ciàmò sön o dan les ciampanes ne rovina nia mà le ciarè fora dl paisc, mo comporta incé cotan de spèises implö por le Comun.

Por ci che reverda i öri de ciàsada-füch ciàfa i privac de piceres condles tla descìaria de Col Maladèt. Canch'al vëgn dè jö la condla plèna n'un ciàfi spo na öta lassura. I hoti mëss ti dè jö i öri ala dita "Dabringer" da Porsenù – Tel. 0472 979700. Al é assolutamënter proibì dai mëte pro les eghes pazes, deache ai impifa sò döt y incuinèia dassenn. **I trasgressurs gnarà straufà cun multes sarades!**



Comité por la parité di dèrc dl'èra, por les families y porsones atèmpades

Incuntada cun les ères dl Comun de Badia

Ai 21 de setëmber dl 2007 s'à les rapresentantes dles ères di trèi paisc dl Comun de Badia incuntè cun l'assessor Salvester Vittur y l'aconsiadèssa Susanna Canins. Les ères à orü ti portè dant deplü propostes interessantes, ch'an ciàrarà zènz'ater de portè inant.

Chilò vëgnel mà recordè n valgügn di punç de chi ch'al é gnü baié:

- Al é gnü damanè ciàmò n iade de chiri absolutamënter n local olache i jogh po tigni sües proes da sonè zènzà desturbé i vijins.

- Al é gnü damanè na reduziun di prisc por le smaltimènt dl refodam por families ch'à tröpes panuces (panolins) da messèi sciurè (pici mituns o incé jënt atèmpada).

- Al é incé gnü damanè na picia reduziun por families ch'à plü co un n müt che va ala refeziun.

- N problem dèr sinti dales ères é chël dl smaltimènt dl refodam che alda da gnì fat indortöra. Te chësc cajo é gnü dit fora tler che pro le refodam organich (Biomüll) é les condles por le smaltimènt dagnora massa pazes y

da n gran tof. La proposta é porchèl chëra de porvè de mioré le sorvisc.

- Al é gnü damanè de mëte plü banç do i trus da jì a pé de duc i trèi paisc dl Comun.

Tratan la sentada é incé gnü portè dant d'atres chestiuns n pü plü ries da realisè te püch tèm, mo che ne gnarà nia lasciades sön na pert. Les aconsiadèsses de Badia Susanna Canins, y Edit Dapoz s'à surantut l'impègn de portè inant deboriada cun l'assessor Vittur les propostes ch'é gnüdes fates y da les concretisé.

Variaziuns al bilanz 2007

(sentades di 30.07.07 y di 14.09.07)

MAJERES ENTRADES AZERTADES

Agricoltura	Venüda de lignan	28.000,00 €
Frabiché alisiré	Assegnaziun terac por le frabiché agevolè - Zona Ninz 2	225.702,00 €
Frabiché alisiré	Imprèst fond de rotaziun - cumpra de terac - Zona Ninz 2	225.702,00 €
Frabiché alisiré	Contribut provincial por la cumpra de terac - Zona Ninz 2	225.702,00 €
Eghes pazes	Contribut provincial por condüta eghes pazes a San Linert	106.476,00 €
Finanzas	Contribut provincial por operes publiches (L.P. 27)	188.656,00 €
Patrimone	Venüda de aredamënt bele adorè	5.000,00 €
Polizia de comun	Sanziuns aministratives (codesc dla strada)	4.780,00 €
Proteziun zivila	Contribut provincial por la costruziun sënta Crusc Blančia	700.000,00 €
Refodam	Tarifa refodam	97.000,00 €
Scolina	Contribut provincial por aredamënt scolines	16.520,00 €
Ofize tecnich	Retüdes de contribuç söl cost de costruziun (Luca Cherizzi)	123.000,00 €
Urbanistica	Contribuç d'urbanisaziun	84.500,00 €
Majeres entradas indöt		2.031.038,00 €

DISPONIBILITE' POR STORNI

Viabilité	Costruziun strada de zirconvalaziun da San Linert	150.000,00 €
Disponibilité por storni indöt	150.000,00	

INDÖT 2.181.038,00 €

SPËISES DA INTEGRIE'

Aministraziun generala	Restrotoraziun dla sënta de Comun	22.000,00 €
Aministraziun generala	Spëises d'ofize	6.000,00 €
Aministraziun generala	Spëises por cursc d'ajornamënt dl personal	1.000,00 €
Aministraziun generala	Spëises d'assistënza legala	20.000,00 €
Aministraziun generala	Spëises por la comisciun dl concurs por n post de laür de rode	1.500,00 €
Assistënza	Contribut straordinar al Club di alcolisç - Club Boè	2.000,00 €
Assistënza	Ressanamënt dla ciasa de palsa (spëises tecniches)	70.657,00 €
Assistënza	Spëises de recoveraziun tla ciasa de palsa	5.000,00 €
Assistënza	Spëises de telefonn (ambulatorie)	800,00 €
Cultura	Contribut ala "Müjiga di Jogn"	1.000,00 €
Cultura	Ćiasa de cultura a La Ila - retribuiziun vardian	5.000,00 €
Cultura	Ćiasa de cultura a La Ila - contribuç previdenziai	2.000,00 €

Cultura	Contribut straordinar ala Uniun Ladins Val Badia	2.493,00 €
Cultura	Contribut straordinar ala Mùjiga de Badia	2.000,00 €
Cûtes	Retüda cosc de costruziun (contr. d'urbanisaziun Skiminicclub-La Ila)	15.462,00 €
Cûtes	Retüda cosc por condono (Pedratscher Irene)	11.838,00 €
Frabiché alisiré	Indenité d'espropriaziun - terac zona Ninz 2	451.404,00 €
Frabiché alisiré	Retüda imprèst fond de rotaziun - terac zona Ninz 2	225.702,00 €
Iluminaziun publica	Sorvisc de manutenziun	6.000,00 €
Manaj dla scora	Retribuziun personal	4.000,00 €
Nodadoia	Spëises de scialdamënt	7.000,00 €
Organns istituzionai	Spëises de rapresentanza	10.000,00 €
Palestra	Palestra nöia da San Linert - spëises techniches	7.710,00 €
Patrimone	Aredamënt por i ofizi nüs a Pedraces (ex-ambulatorio)	17.400,00 €
Patrimone	Spëises de scialdamënt pro ciasas polifunzionali	5.000,00 €
Proteziun zivila	Costruziun dla sënta nöia dla Crusc Blanca	850.000,00 €
Proteziun zivila	Aredamënt por le magazinn di stüdafüch a La Ila	47.600,00 €
Proteziun zivila	Cumpra de 116 elmi por i stüdafüch da La Ila y da San Ciascian	32.504,00 €
Proteziun zivila	Contribut straordinar ai stüdafüch da San Ciascian	8.390,00 €
Proteziun zivila	Contribut straordinar ai stüdafüch de Badia	5.000,00 €
Proteziun zivila	Spëises de scialdamënt magazinns di stüdafüch	5.000,00 €
Proteziun zivila	Ciasa dles uniuns a La Ila - spëises techniches (Termostudio)	10.100,00 €
Refodam	Spëises por la gestiun dla descïaria	17.000,00 €
Refodam	Apalt por le sorvisc de trasport dl refodam	80.000,00 €
Scolina	Contribuc previdenziai	250,00 €
Scolina	Manutenziun ordinaria dles scolines	5.000,00 €
Sorvisc produtifs	Plann d'atuaziun zona produttiva a Pedraces	9.541,00 €
Scora mesana	Aredamënt (mëses y scagns)	22.510,00 €
Sport	Manutenziun dl ciamp dal sport	9.000,00 €
Sport	Contribut straordinar al Paslunch Val Badia	1.725,00
Viabilité	Proiet por tofles nöies (viabilité - lüsc)	16.200,00
Viabilité	Cumpra de na mascinn da stiern giara sön strada	15.000,00
Viabilité	Fié passifs por posc da parchè	2.909,00
Viabilité	Contribut por la sistemaziun dla strada Costamolin - Rüdeferia	1.262,00
Viabilité	Costruziun de n tretuar a San Ciascian (dan colonia)	15.801,00
Viabilité	Sistemaziun dla plaza da Pedraces	50.000,00
Viabilité	Contribut por asfaltè na strada (Puntac - Giuseppe Costa)	3.000,00
Viabilité	Spëises por asfaltè strades y plazes	70.280,00

INDÖT

2.181.038,00

Le plann di lifc y dles pistes 2007-2012

Tla sentada di 30 de messè dl 2007 à le consèi de Comun aprovè a maioranza le proiet presentè dala sozietè di lifc Grandi Funivie Alta Badia Spa da fà sò na **pista dales liöses sòn scines sòn Piz Sorega**. Al pè ch'al sides debojëgn de chësta sort de devertimènt por che i lifc, mo incè chi dales üttes pois laurè damì sides tratan l'istè co tratan l'invern. Te d'atri posc olach'al é gnü fat sò de te' implanc pèl ch'al röies adalerch zacotan de ghesc implü. A chi da chilò messesse-ra incè ti jì bun, da ponsè a tané che ciafa da laür pro i lifc y vigni atra infraströta turistica.

Olà é pa le prigo?

Le risch é chël de trasformè tres deplü les munts – ch'é gnüdes conesciüdes lunc y lersch por süa belèza y por la pèsc ch'ares trasmèt – te n parch dai jüc, **na sort de Gardaland sòn munt**, sò sura i 2.000 metri. Al sarà döt da odèi sce chësc svilup turistic sforzè a düc i cosc portarà veramènter val' de bun o sc'al sarà n bel momènt de dann por chi da chilò. Al sozéd bele ségn che tröc sciori se chîr fora – almanco d'istè – de jì en vacanza a Lungiarü o sò en Antermöia plütosc che tl'Alta Badia. Scemia che chisc paisc dla periferia turistica à manco ciameses da dè ia, ési bognd de fà le plègn dala fin de mà cina d'otober, deperpo che la sajun da d'istè döra tl'Alta apèna dui mèisc. Da d'aisciöda y fora por l'altonn é i paisc turisticamènter plü svilupà sciöche morc fora. Al n'è nia por nia che al vègn val' iade confrontè nüsc paisc cun armentares, pastöres olache i tiers vègn menà a pascentè dala buna sajun, por i condüje indò te stala pornanch'al vègn frèit. Le fola fora de mosöra tratan la sajun turistica y la möria ti atri mèisc dl ann é n contrast che ne po dessigü nia jì bun por la jènt ch'ó inant se stè sauri te nüsc paisc. Dessigü paiel la mèia da se fà val' pinsier implü



Le lift Colz che gnarà realisè tl zènter da La Ila.

sc'an ô avèi na vijun dl dagnì n pü' plü lergia.

Lifc nüs y ampliament dles pistes

Tla sentada di 14 de setèmber dl 2007 à spo le consèi de Comun aprovè a maioranza le plann dles pistes y di lifc por i proscimi cin' agn. Le lift Bamby che condüj sòn Piz La Ila, un di plü frecuentà da chi che va cui schi tl'Alta Badia, gnarà trat jö y fat sò danü por podèi portè sò plü jènt y evité les codes jödapé. Le lift preodü sarà incè de zirca 30 metri plü lunch co chël da denant. Le lift Ciampai gnarà trat jö y fat sò danü te na posizun n pü' spostada en confrunt a chël da ségn. Insciö podaràl gnì evité iniziènc ch'é gnüs a s'al dè deache la staziun jödapé dl lift é posizionada damat olache deplü pistes röia adöm. Le lift Codes sòn Piz Sorega, olach'al vègn tignì i cursc por chi che mèt man da jì cui schi gnarà incè trat jö y fat sò danü. Al dess gnì fat sò n lift da scagns che ti garantèsc plü sigurèza ai mituns. Laprò gnarà la pista arlungiada de 200 m. Les pistes Alting y Gran Risa sòn Piz La Ila gnarà slariades te deplü posc olach'an arata ch'ares sides massa strèntes. Por ch'an pois jì dal start dla gara de copa dl

B da San Ciascian y la pista Armentarola gnarà slariades te deplü puné. La motivaziun prinzipals ch'é gnüda dada dant por chëstes mudaziuns é la majera sicurèza por chi che va cui schi.

N lift nü tl zènter da La Ila

Danter les propostes de mudaziun à dantadöt la realizaziun dl „Lift Colz“ da pert dla sozietè Seggiovie Sompunt Spa portè ciamò n iade a discusions plütosc cialdes te consèi de Comun. Le lift da scagns che dess coleghé i lifc de Ghernacia cun chël da cabines de Piz La Ila passarà bel amez le zènter dl paisc da La Ila fora, pian ia dala plaza dai auti de Piz La Ila y rovan cina sò sot le Dolasila. Al ne sarà dessigü nia val' de bel por l'ödl, dantadöt sc'an pènsa ch'al gnarà mà adorè por püc mèisc al ann. Ara foss dessigü jüda da fà val' n pü' plü de bel, sciöche por ejèmpl n sotpassaje, spenan val' scioldo implü. Chësta é la minunga de n valgügn aconsiadus. Mo n sotpassaje ess costè cotan y n'ess portè degun davagn. Al é gnü motivé le bojègn de spène püch dijan che la sozietè interessada al colegamènt – la Seggiovie Sompunt Spa – n'è nia le mèt de paié val' plü de cèr co n lift che passa sura strada ia. Da desplajèi é che pro d'atres iniziative turistiches vègnel incè tignì adöm y parti sò les spèises. Te chësc cajo s'è la sozietè Grandi Funivie trat zoruch, ti lascian le sone cialt ai mèindri. Ala fin é spo la jènt da chilò che mès azetè costruziuns y implanc che stona, almanco cun le dèrt de dubité che les sozietès plü riches de döt le raiun ais albü n te' bojègn de sparagné!

A vigni mainira é ala fin düc a öna ch'al é ora de ciafé na soluziun al prigo de düc chi sciori che messà passè ia la strada ite dal bocà riscian vigni iade de gnì raità sot. I aconsiadus de Comun che laöra instèsc cun le turism o por cunt di lifc à dè so bëgnstè al proiet, zènta comentè la soluziun ch'é gnüda tuta.

I lifc y i implanc da fà nëi artificiali é funtanes de richèza economica. La natöra é chëra che n'un paia lassura.



N pice sforz por dè n gran aiüt

Le fin primar dl Grup Cernobyl Val Badia é chël de contribui al mioramënt dla cualité de vita di mituns dla Bieloruscia, le païsc ch'è gnü atochè le plü dala desgrazia de Cernobyl. Cun na vacanza che po doré da 4 a 6 edemes te zones nia contaminades perd chisc mituns dal 30 al 50% dla radioattività ch'ai à ados y à insciö la poscibilitè de renforzè so sistem imunitar y súa sanité. Le Grup é gnü metü sò da d'altonn dl 2000, canch'al é gnü organisé le pröm iade da tó sò mituns dla Bieloruscia te families dla Val Badia. Da dailò inant él spo vigni aisciöda gnü ospité n grup de mituns te nosta valada. Ai vëgn adalerch por za. 6 edemes, acompagnà da sùes maestres, y va spo a scora avisa sciöche i atri mituns.

al é incè na buna ocasiun da fà valch de concret por daidè chi ch'à plü debojëgn! Tó sò chisc mituns ô di ti dè da mangé, i visti sò y incè ti fa conèscè n ater païsc, n ater lingaz, y dantadöt ti insigné da se confruntè cun n'atra realté.

I scioldi da ti paiè le iade ai mituns, ales maestres y ales interpretes che i acompagnèia é cina ségn dagnora gnüs coiüs adöm meton a jì marcià y manifestziuns de vigni sort y cun les ofertes de comuns, banches, dîtes y posones privates. I confidun da ester inant bogn d'abinè adüm scioldi assà por che les families acolièntes n'ais nia bria da se tó sò na gran spèisa. Ares fej bele súa pert se tolon sò l'impegn de ti dè da mangé y da visti ai



Da d'aisciöda dl 2007 n'él gnü tut sò degügn mituns, ciodich' al n'è nia families a öna dai ospité, mo porchèl n'un n'él gnü tut sò tratàn i mèisc d'istè (4 edemes de messè y d'agost). 2 mituns à ciafè alberch a Calfosch, 1 a Corvara, 1 a San Ciascian, 2 a Badia y 4 a La Val. Al n'è plütosc püc sc'an pènsa ch'i pröms agn ch'al é gnü invié la proiet él grups da 35 mituns, partîs sò danter Badia y La Val. Impò pon di ch'al é gnü fat tröp. Cina ségn, da tigni cunt incè dl istè dl 2007, él gnü tut sò tla Val Badia bëgn 62 mituns. La maiù pert de chisc à podü gnì 3 y plü agn, aladò dl bojëgn ch'ai à da messèi vire te n clima n pü plü sann y dla disponibilità dles families.

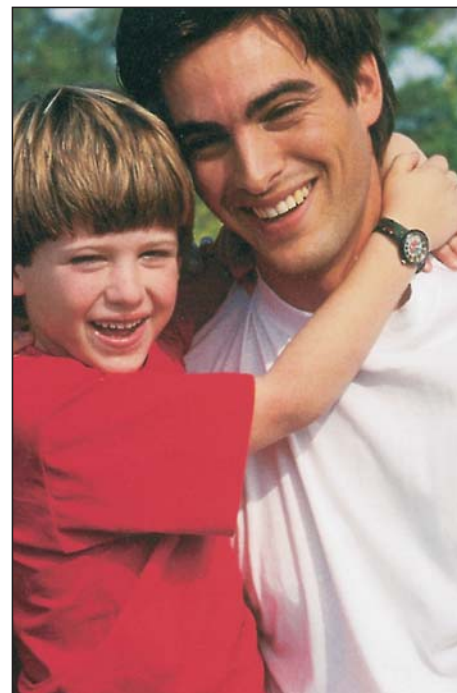
Al foss dër bel sc'al foss tres indò families che se fajess inant por tó sò n môt o na mōta. Dessigü él n gran impëgn por le tēp ch'ai stà chilò, mo

mituns y porchèl él incè dërt ch'ares vëgnes daidades.

Le Comun de Badia ch'à dagnora desmostrè interès y na gran disponibilità por chësta iniziativa, conzedon contribuc y meton a disposiziun infraströtöres (tlasses da insigné), ciararà de daidè inant incè ti agn che vëgn. Nos ères de comun oressun fà n apel a dōtes les families da porvè de fà n pice sforz che devènta n aiüt fondamental por i mituns manco fortunà co nōsc mituns y de se mèt a disposiziun por n'esperienza che sarà ala fin n gran arichimènt por düta la familia.

Incè por le 2008 vëgnel indò chirî families che tol sò na mōta o n môt por za. 6 edemes da d'aisciöda o eventualmènter por n mèis d'istè.

Por informaziuns plü avisa pòn ti telefonè a Monica Irsara de Badia, tel. 0471 83 96 20.



Contribuc por la familia

Domandes por l'ann 2008

La Regiun Trentin/Südtirol y la Provinzia da Balsan ti conzed contribuc ales families ch'à

- un o deplü mituns cina 3 agn o
- almanco 2 mituns sot a 18 agn o
- un n môt cun n handicap reconesciü (te chësc cajo ne depèndel nia dal'etè dl môt).

Les families che tōma ite te un de chisc caji, che stà ite ti limits de davagn preodüs dala lege y ch'à la residenza apost pò te vigni momènt damanè do le contribut por la familia.

Les families che ciafa bele ségn le contribut, mëss fà domanda danü anter i 31 de dezëmber dl 2007 por ciafè le contribut tl ann 2008. A chësta mainira gnarà le contribut da pert dla Regiun y dla Provinzia paié fora zënza interuziuns incè tl ann che vëgn.

Tignide en conscidraziun che incè le/la partner convivènt che ne resulti nia dal status de familia vëgn aratè sciöche mèmber dla familia. Al mëss porchèl incè gnì dè dant so davagn y so patrimoine. Incè i davagns di mituns sot ai 18 agn mëss gnì comunicà.

La domanda por i contribuc por la familia pò gnì fac tres le patronat KVV-ACLI o tres i ofizi dla previdènza soziaa. Chisc sarà incè a Osta desposiziun por vigni atra sort d'informaziun.

Tarifes por lascè scoè i cíamins

Tarifes por scoè le fröm che mëss gnì aplicades tl Comun de Badia aladô dl decret dl presidënt dla Junta Provinziala nr. 32 di 13 de novëmber dl 2006.

A) CÍASES PRIVATES Y DA PAUR (TLASSA DE RESIDËNZA A)

1. Cíamins

1.1. Cíamins de frogorà, moguns y/o fornì

cína 20 cm Ø	8,29 Euro/cíamin
sura 20 cína 39 cm Ø	11,13 Euro/cíamin

1.2. Cíamins de implanç de scialdamënt y borjadus da scialdè l'ega

cína 20 cm Ø	1,25 Euro/m
sura 20 cína 39 cm Ø	1,87 Euro/m

2. Congiunziuns

cína 20 cm Ø	1,25 Euro/m
sura 20 cína 39 cm Ø	1,65 Euro/m

3. Frogorà

cína 20 cm Ø	1,25 Euro/m
sura 20 cína 39 cm Ø	1,65 Euro/m
Larghëzes:	
cína 70 cm	6,99 Euro/frogorè
da 70 cína 100 cm	9,88 Euro/frogorè
sura 100 cm	12,10 Euro/frogorè

4. Moguns/fornì de d'atres sorts

6,99 Euro/mogun/fornel

5. Implanç de scialdamënt y borjadus da scialdè l'ega a gasöre

cína 35 kW	15,91 Euro/chessel
cína 350 kW por vigni kW implü	0,07 Euro/chessel

6. Implanç de scialdamënt y borjadus da scialdè l'ega a lëgna

cína 35 kW	19,09 Euro/chessel
cína 350 kW por vigni kW implü	0,08 Euro/chessel

7. Control dl föm che va fora de cíamin

21,02 Euro a forfait

Pro düc i prîsc él cíamò da calcolè laprò le 20% de CVA.

Zënter por la sconanza di consumadus

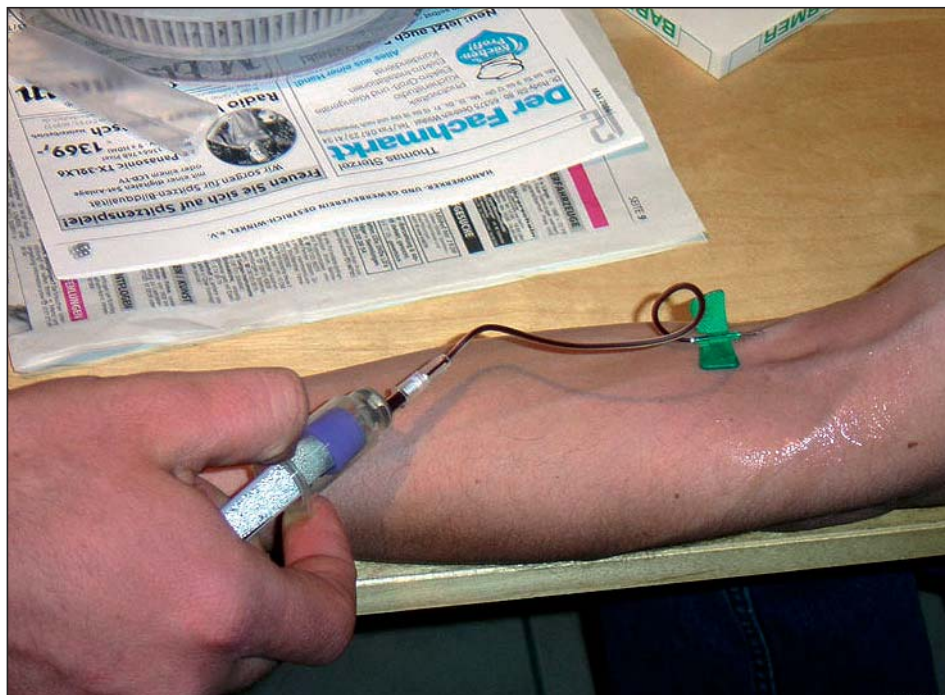
Ejèmpl de co ch'al vëgn calcolè la tarifa por le sorvîsc dl scoacíamin (20% CVA bele laprò):

Tlassa de residënza A (= zones frabricades continues)

1 cíamin imp. de scialdamënt 10 m, Ø 20 cm	15,00 €
1 cíamin de frogorè Ø 20 cm	9,95 €
1 mogun 50 cm	8,39 €
Congiunziuns 2m, Ø 20 cm	3,00 €
1 implant de scialdamënt cína 35 kW (a gasöre o a gas)	19,09 €

Indöt

55,43 €



I sorvisc dl'ambulatorio a Pedraces

DOTUR	Tel. 0471/839639
lönesc - mercui - jöbia	dales 8.00 ales 15.00
mertesc	dales 10.00 ales 15.00
vëndres	dales 11.00 ales 15.00

SORVISC INFERMIERISTICH	Tel. 0471/839837
Dal lönesc al vëndres	dales 8.30 ales 9.30

SORVISC DA TÓ JÖ SANCH	Tel. 0471/838123
lönesc - mercui - vëndres	dales 7.30 ales 8.30

PREVENZIUN SANITARA POR UMA Y MÖT	Tel.: 0471/838242
mertesc	dales 10.00 ales 11.00
jöbia	dales 9.00 ales 11.00

SORVISC D'ASSISTENZA A CIASA	Tel. 0474/524552
(por jënt atëmpada y consulënza por les families), por fà le bagn y la cura di pîsc sön prenotaziun (Picolin)	

ASSISTENZA TUMORS SÜDTIROL	Tel. 0474/550320
SÖN PRENOTAZIUN	Tel. 0471/839837

Orar dla biblioteca "Sas dla Crusc"

Orar de daurida dla biblioteca
"Sas dla Crusc" - Pedraces
Tel. 0471 839 994

- le lönesc dales 9 ales 12
- le mertesc dales 9 ales 12,
dales 15 ales 18 y
dales 20 ales 21
- le mercui dales 9 ales 12
- la jöbia dales 9 ales 12
- le vëndres dales 15 ales 18

Orar de daurida dla biblioteca
"Sas dla Crusc" - La Ila
Tel. 0471 844 697
Fax 0471 844 696
e-mail: laila@biblioteches.it

- le lönesc dales 15 ales 18
- le mertesc y mercui dales
9 ales 12 y dales 15 ales 18
- la jöbia y le vëndres
dales 9 ales 12
y dales 15 ales 18

Sënta nöia dla biblioteca

Al vëgn recordè che la sënta
nöia dla biblioteca "Sas dla
Crusc" é tla secunda alzada
dla ciäsa publica nöia a
Pedraces (sura l'ambulatorio)

Comisciuns dl frabiché

Dates anter	Incuntades
chères ch'i proieç	dla Comisciun
mëss gnì da jö	dl frabiché

20.11.2007

05.12.2007



Clement Ottone	Restrotoraziun y ampliament dl sottèt pro la cîasa d'abit. a Sotgherdëna n.11	Badia
Alpigest S.a.s. de Bassot Franco & Co.	Costruziun de na cîasa d'abitaziun nôia sôla p.ter. 1247/40 tla z.e. Ninz 2	La Ila
Pezzei Otto, Ties Elisabeth	Costruziun de na cîasa d'abitaziun nôia sôla p.fab. 1154/1 – trasformaziun y spostamënt dla cubatôra dala p.fab. 129 – loc. Daméz	La Ila
Soc. Gadera S.n.c. de Pizzinini Paolo & d'atri	Realisaziun de n berch dal strom pro la Gran Ega da S. Cîascian fora	S. Cîascian
Canins Erwin	Costruziun de na cîasa y na majun por l'ativitè de agriturism sôla p.f. 3836 tla localitè Planat	S. Cîascian
Pension Lara S.a.s. de Rinna Rosa & Co.	Ampliamënt cualitatîf y cuantitatîf dl Hotel Lara	La Ila
Interessenza Elettrica Vicinia Armentarola	Autorisaziun por laûrs da ciavè sôla p.ter. 5176	S. Cîascian
Pizzinini Francesco	Domanda de riejaminaziun dla varianta por la restrotoraziun dla cîasa – str. Micurà de Rû 22	S. Cîascian
Fistill Simon	Proiet por mêt sô n implant fotovoltaich sôn tèt de cîasa - str. Ninz 76	La Ila
Da Sacco Felicità, Georg Paprion	Implant da scialdè l'ega a sorèdl pro la cîasa d'abitaziun sôla p.fab. 634 a Costadedoi	S. Cîascian
Canins Heinz	Realisaziun de na veranda pro le cuartier privat – alzada a tera – y mudaziuns deforaia – str. Pedraces n. 48	Badia
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Realisaziun dl ultim toch de strada forestala “Lëgns da Fur – Pre dai Corf” – pp.ter. 3572, 3606, 3607	La Ila
Pedratscher Emilio	Restrotoraziun y izolaziun dl tèt pro la cîasa d'abitaziun str. Parvela 13	Badia
Klopfer Maria Angela	Autorisaziun da fa sô danû n mûr a sêch a Craciorara pp.ter. 2947 y 372	Badia
Colella Alessandro, Colella Paolo	Proiet por daurî na finestra tla 3. alzada dl Residence Armentara - str. Pedraces 38	Badia
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Mêt sô n idrant por fà nêi programada sôla pista dai schi “La Brancîa” – pp.ter. 3962/1 y 3961	S. Cîascian
Declara Raffaele	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cîasa d'abitaziun a Suraçianins n. 33	S. Cîascian
Verginer Giuseppe	Implant fotovoltaich sôn tèt de cîasa d'abitaziun tla str. Anvî n. 17	Badia
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Sostituziun dl implant da pumpè l'ega da fà nêi sôla p.ter.3805/3, jô a pé dla Brancîa	S. Cîascian
Costa Maria Cristina, Dapoz Francesco	Realisaziun de n tèt da curî n sorà sôla falzada nord-vest dla cîasa d'abitaziun – p.fab. 1802	Badia
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Adeguamënt dl implant da fà nêi programada pro la pista dai schi “Pre dai Corf” – pp.ter. 3604/1,3610/1	La Ila
Da Sacco Felicità, Georg Paprion	Secundo proiet de varianta por la costruziun dla cîasa d'abitaziun a Costadedoi n. 109	Badia
Castlunger Karl Heinz	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cîasa “App. la Sajun” str. Boscdaplan n. 65	La Ila
Ivan Castlunger S.a.s. & Co.	Costruziun de n pice mûr sôla p.ter. 1250/7 loc. La Siëia da Sompunt	La Ila
Valentin Hansjörg	Costruziun de na cîasa residenzuala tla zona d'esp. “S. Linert” – lot “N”	Badia
Edilmoling S.a.s. de Moling Rainardo & Co.	Varianta al proiet da fà sô na fujina y laprò n cuartîr lot K dla zona artejanala “La Ila II”	La Ila
Valentin Davide	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cîasa d'abitaziun str. Pantansarè n. 16	Badia



Burchia Oscar	Costruziun de n garage sòla p.ter. 1074/8 – str. Runcac	Badia
Pescolldrungg Paolo	Costruziun de na ütia da munt cun restoraziun sòla p.ter.415 tla localitè Juel	Badia
Cir S.a.s. de Thaler Giuseppe & Co.	Varianta al proiet de realisaziun de dões plazes da parchè söl lot H dla zona artejanala “La Ila” str. Ninz n. 82	La Ila
Grandi Funivie Alta Badia S.p.a.	Sistemaziun de drenajes y splanè terac sòla pista “Roby” p.ter. 3609	La Ila
La Brancia S.n.c. de Pezzedi Francesco & Co.	Varianta al proiet de na costruziun da paura sòla p.ter. 4148/2 a Sciarè	S. Ciascian
Pitscheider Francesco	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cìasa d'abitaziun a Sotciastel n. 7	Badia
Irsara Edoardo	Isolaziun dl tèt cun costruziun de n implant fotovoltaich pro la cìasa d'abitaziun – str. Ciampidel n. 20	S. Ciascian
Interessènza strada S.Ciascian – Rù	Ressanamènt y manutenziun dla strada che va sön Rù	S. Ciascian
Bernardi Paola	Restrotoraziun y ampliament dla cìasa d'abitaziun str. Parvela n. 46	Badia
Agreiter Maria, Niederkofler Oswald	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cìasa d'abit. str. Boscdaplan n. 114	La Ila
Findolomit S.r.l.	Proiet por la costruziun tla zona por atrezatòres coletives, aministrazion y zènter de sorvisc publics y privač a Boscdaplan nord – lot 2, 3 y 4/2 + 4/3	La Ila
Crazzolara Giuseppe, Crazzolara Maria	Pröma varianta al proiet d'ampliament cualitativ y cuantitativ dla cìasa “La Flu” – str. Boscdaplan n. 174	La Ila
Hotel Ciasa Soleil de Bernardi W. & Co. S.a.s.	Implant da scialdè ega a sorèdl pro l'Hotel Ciasa Soleil str. Colz n. 81	La Ila
Mura Nino, Valentini Vilma	Implant da scialdè ega a sorèdl pro la cìasa d'abit. str. Pantansarè n. 10	Badia
Craffonara Raimondo	Ampliament cualitativ y cuantitativ dl “Cavallino” - proiet da ciavè	Badia
Comun de Badia	Proiet esecutif por la realisaziun dl tunel da La Crusc - 1. pert, lot 2	Badia
Crazzolara Cristina	Costruziun de na sì sòla p.ter. 3859/5 - localitè Murin	S. Ciascian
Turchi Luigi	Costruziun de n tèt sura la porta d'entrada dl Res. Cademia str. Berto n. 40	S. Ciascian
Canins Pio	Costruziun de n garage sot tera sòla p.ter. 4473/9 1. fasa d'ampliament cualitativ y cuantitativ dl Res. Lagazuoi	S. Ciascian
Taibon Klaus Ambros	Tra jö y fa sö danü ciasota cun tablè da munt tla loc. Forceles	S. Ciascian
Frenademetz Maria, Valentin Daria, Valentin Harald	Tra jö y fa sö danü la pröma alzada dla cìasa d'abitaziun – str. San Linert n. 150	Badia
Hotel Miramonti S.a.s. de Giovanni Irsara & C.	Ampliament cualitativ dl Hotel Miramonti	Badia
L'Tamà S.a.s. de Pitscheider Christof & Co.	Istalaziun de na bot dal gas GPL da 2.300 lt por n implant da scialdè - loc. Tamà da Rainé	Badia
Seggiovie Sompunt S.p.a.	1. varianta al proiet de sostituziun dl lift a scagns “Sponata”	Badia
Pizzinini Franz, Pizzinini Giuseppe	Implant da scialdè ega a sorèdl sòla p.ter. 190 a Crafunara	Badia
Seggiovie Sompunt Spa	Proiet por fa danü les teres armades sòla pista “Sponata”	Badia
Pescollderungg Albert	Modaziuns ala alzada mesa te tera y al sottèt cun implant da scialdè ega a sorèdl pro la cìasa d'abitaziun – str. Anvi 52	Badia
Pizzinini Stefan, Sottara Alex, Sottara Hubert	Varianta al proiet de costruziun de 3 cìases d'abitaziun tla z. e. “Plaön” loc F3 y F4	La Ila



Pars S.a.s. de Nagler Franz & Co.	Dauri n ghibl pro le tèt dla ciàsa jö a pé dl lift La Crusc str. La Müda n. 1	Badia
Hotel Ciàsa Tamà Sas de Bernardi Erich & Co.	Proiet de realisaziun de 5 posc por auto curîs y nia, söla p.fab. 938 dl Hotel Ciàsa Tamà	La Ila
Comun de Badia	Trasformaziun dla secunda alzada pro la ciàsa de comun str. Pedraces n. 40	Badia
Ciàsa Franz S.r.l.	Mudaziuns daite dles cianôs cun cambiament dla destinaziun d'anüzada (da magasins a cianôs) – str. Micurà de Rù n. 22	S. Ciascian
Comun de Badia	Aprovaziun danü dl proiet esecutif por les infrastrutüres tla z.e. "C1 - Plaön"	La Ila
Ligna Calor Frenademetz S.r.l.	Implant fotovoltaich söla p.ter. 3104/2 – str. Ninz n. 66	La Ila
Agreiter Marta, Daprè Carlo, Soppera Carmela, Thaler Francesco, Thaler Gianfranco	Varianta al proiet por mët te tera na bot dal gas GPL da 1.650 lt söla p.ter. 1498 – str. Anvi 35	Badia
Crazzolaro Emilio, Crazzolaro Richard, Curci Carlo, Irsara Cornelia, Peria Marina	Costruziun de 3 ciàses d'abitaziun söl lot A dla z.e. "Boscdaplan III" söla p.ter. 1252/3	La Ila
Gran Ander de Germano Irsara & Co. S.n.c.	Ampliamënt cualitativ dl Hotel Gran Ander – str. Runcac n. 27	Badia
Comun de Badia	Sistemaziun dla plaza dan l'Hotel Nagler a Pedraces	Badia
Agreiter Carlo	Implant da scialdè ega a sorëdl pro la ciàsa d'abitaziun str. Boscdaplan n. 116	La Ila

Udiënzes dl Assessor Provincial dr. Florian Mussner

L'Assessor Provincial
dr. Florian Mussner tëgn sües
udiënzes en vëndres,
ai **29 de novëmbër 2007**
dales 11.00 ales 12.00
tla Ciàsa de Comun.



Udiënzes dl ombolt y di assessurs dl Comun de Badia

Ombolt dr. Ugo Dorigo
Lönesc y mercui dales
16.00 ales 17.00

Assessor dr. Elmar Irsara
mercui dales 8.00 ales 9.00

Assessor dr. Emerich Pedratscher
mercui dales 16.30 ales 17.30

Assessor Iaco Frenademetz
lönesc dales 11.30 ales 12.30

Assessor dr. Elmar Castlunger
vëndres dales 11.30 ales 12.30

Les udiënzes di assessurs
suraindicà vëgn tignides
sön apuntamënt da fissé cun
l'ofize protocol pro la segreteria
Claudia Campeï
(tel. 0471 838222 - 0471 839642)

Udiënza dla difensuria populara dr.a Burgl Volgger

La difensuria populara
dr.a Burgl Volgger tignarà
udiënza tla ciàsa de comun
a San Martin de Tor
dales 14.30 ales 16.00
ai **9 de novëmbër 2007**

